



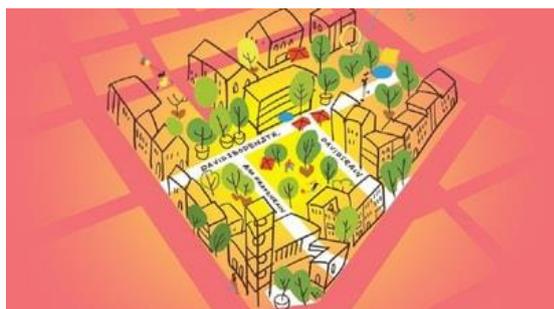
Prueba de Superblocks en Basel

Los Superblocks son calles de un barrio destinadas a un uso versátil, con zonas verdes y con tráfico restringido. Aportan más espacio a la vida del barrio y son un lugar de bienestar, juego y descanso. Los Superblocks se han desarrollado a raíz de inquietudes ciudadanas y políticas. El cantón Basel-Stadt probará dos Superblocks en Basel desde finales del verano de 2025 durante un año.

En la prueba de Superblocks se creará más espacio público libre para uso de la ciudadanía. El mobiliario y el equipamiento se elaboraron junto con los vecinos del barrio en un proceso participativo. Para la prueba no se plantarán árboles ni se cerrarán calles; la implementación se realiza bajo el principio "Ciudad laboratorio" con medidas temporales y móviles.

En la prueba de Superblocks, los peatones tienen prioridad y se aplicará una velocidad máxima para todos los usuarios de la vía de 20 km/h. La entrada de vehículos está autorizada únicamente a servicios de lanzadera, bicicletas tradicionales y eléctricas. La entrada y salida de residentes, trabajadores, empresas, servicios de emergencias, servicios de recogida de basura, transportistas y taxis está garantizado. Existirán zonas dedicadas a la manipulación de mercancías. Se mantendrán las plazas de aparcamiento para bicicletas y para personas con discapacidad.

Todo el mundo está invitado a participar en la prueba de Superblocks de St. Johann: Utilice el espacio público adicional. Participe de la vida del barrio junto con el resto de vecinos y vecinas.





Reglas de la prueba de Superblocks en Basel

Para que la prueba de Superblocks sea un éxito para todos, el cantón ha redactado algunas normas. Se emplearán como guía para el uso de la prueba de Superblocks y para contribuir al respeto mutuo.

- El espacio público puede ser utilizado por todos como espacio vital. Respete a los demás y a los residentes.
- Vigile a sus hijos. El tráfico en las calles continúa.
- Las plazas de aparcamiento anuladas ofrecen espacios adicionales en la vía pública para usos variados. Tenga en cuenta lo siguiente:
 - Solo en estas zonas podrá colocarse mobiliario.
 - Nada puede obstruir el carril bici.
 - Es obligatorio dejar un carril continuo de circulación de al menos 3,5 metros de ancho y 4,5 m de alto para los servicios de emergencia (ambulancias, bomberos, policía, etc.) en todas partes.
 - No se puede fijar ni sujetar nada al asfalto.
 - La acera debe quedar despejada.
 - El mobiliario aportado debe poder retirarse en cualquier momento.
- Puede aportar su propio mobiliario. Por ejemplo: bancos, tumbonas, sombrillas, mesas y sillas, mesa de tenis de mesa, piscinas portátiles para niños, macetas, barbacoa. El cantón no se responsabiliza del mobiliario aportado. Por ello, le recomendamos que lo retire cuando abandone la zona.
- El material de la caja de juegos está disponible para todo el mundo. Trátelo con cuidado y vuelva a dejarlo en su lugar cuando termine.
- Puede utilizar el Superblock para uso particular (p. ej., para celebrar cumpleaños). No se permite un uso comercial.
- Recoja sus desechos.
- El horario de descanso abarca de 23:00 a 7:00 h.
- No se permite reproducir música ni activar altavoces (incluida la radio y la televisión).
- Las actividades a pequeña escala no necesitan autorización, por ejemplo: torneo de petanca, ping pong o bádminton, barbacoa o brunch con el vecindario, tarde conjunta de manualidades, etc.

Advertencia:

- Para grandes eventos es necesario solicitar permiso en la administración colectiva. Encontrará más información y los formularios de autorización en la siguiente página:



www.bs.ch/bewilligung-veranstaltungen

- Las áreas de prohibición de estacionamiento para la manipulación de mercancías tienen un uso exclusivo de carga y descarga. Con la tarjeta de estacionamiento comercial se puede aparcar durante los días laborales en las áreas de prohibición de estacionamiento durante un máximo de 4 horas. De lo contrario, se deberá aparcar fuera del perímetro de prueba del Superblock.
- Encontrará más información sobre las normas en la página web.

¡Muchas gracias!

¡Esperamos que disfrute del Superblock!